Zupy

Soups
Suppen

Rosół / makaron 20,-
300ml/25g
Broth/noodles
Brühe/Nudeln
1, 3, 5, 6, 7, 9, 10

Zupa czosnkowa / grzanki 24,-
300ml/15g
Garlic soup / croutons
Knoblauchsuppe / Croutons
1, 3, 5, 6, 8, 9, 10

Krem z białych warzyw / płatki migdałów / natka pietruszki 26,-
300ml/6g
Cream of white vegetables / almond flakes / parsley
Cremeweißes Gemüse / Mandelblättchen / Petersilie
1, 3, 5, 6, 7, 8, 9, 10

Dania główne

Main courses
Hauptgerichte

Udo z kaczki / sos żurawinowy / kopytka / karmelizowana marchewka / parmezan 64,-
300g/50ml/150g/70g/6g
Duck thigh / cranberry sauce / potato dumplings / caramelized carrots / parmesan cheese
Entenkeule / Preiselbeersauce / Kartoffelknödel / karamellisierte Karotten / Parmesan
1, 3, 5, 6, 7, 8, 9, 11

Filet drobiowy w płatkach kukurydzianych / puree z ziemniaków / sałatka z marchewki 48,-
150g/150g/100g
Chicken fillet in cornflakes / potato puree / carrot salad
Hähnchenfilet in Cornflakes / Kartoffelpüree / Karottensalat
1, 3, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11

Stek z karczku duszony w cebuli / puree z ziemniaków / sałatka z rukoli i pomidorków koktajlowych 48,-
300g/150g/150g
Pork loin steak braised in onions / mashed potatoes / arugula and cherry tomato salad
Schweinelendensteak in Zwiebeln geschmort / Kartoffelpüree / Rucola-Kirschtomaten-Salat
1, 3, 5, 6, 7, 8, 9, 10

Tradycyjny kotlet schabowy / ziemniaki puree / kapusta biała zasmażana 47,-
150g/150g/200g
Traditional pork chop / mashed potatoes / fried white cabbage
Traditionelles Schweinekotelett / Kartoffelpüree / gebratener Weißkohl
1, 3, 5, 6, 7, 8, 10, 11, 12

Żeberka wieprzowe / sos BBQ / puree z ziemniaków / konfitowana czerwona cebula / kapusta zasmażana 64,-
500g/100ml/ 150g/100g/200g
Pork ribs / BBQ sauce / mashed potatoes / confit red onion / fried cabbage
Schweinerippchen / BBQ-Sauce / Kartoffelpüree / konfierte rote Zwiebeln / gebratener Kohl
1, 3, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12

W przypadku rezerwacji powyżej 12 osób, doliczane jest serwisowe w wysokości 10% od wartości rachunku.

Policzki wołowe / sos na bazie z czerwonego wina / placki ziemniaczane / surówka z marchewki na ostro 69,-

200g/50ml/3x60g/100g

Beef cheeks / red wine-based sauce / potato pancakes / spicy carrot salad
Rinderbäckchen / Rotweinsauce / Kartoffelpuffer / scharfer Karottensalat

1, 3, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12

Dania regionalne

Regional dishes
Regionale Gerichte



Opolska rolada wołowa / sos pieczeniowy / kluski śląskie / czerwona kapusta na ciepło 59,-

200g/100ml5x40g/150g

Beef roulade / gravy / Silesian dumplings / warm red cabbage
Rinderroulade / Bratensoße / Schlesische Klöße / warmer Rotkohl

1, 3, 7, 8, 9, 12

Dania wegetariańskie

Vegetarian dishes
Vegetarische Gerichte

Smażony ser/ sos tatarski lub czosnkowy / frytki / zestaw surówek 46,-

250g/50g/200g/200g

Fried cheese / tartar or garlic sauce / fries / salad mix
Gebratener Käse / Remoulade oder Knoblauchsauce /
Pommes / Salatmix

1, 3, 5, 6, 7, 8, 9, 10

Tradycyjne pierogi galicyjskie / cebulka / śmietana 36,-

8x60g/50g/50g

Traditional Galician dumplings / onion / cream
Traditionelle galizische Teigtaschen / Zwiebeln / Sahne

1, 3, 5, 6, 9, 10, 11, 12

Pierogi z serem i łososiem wędzonym / sos serowy / rukola 42,-

8x60g/50g/50g

Dumplings with cheese and smoked salmon / cheese sauce / rocket
Teigtaschen mit Käse und Räucherlachs / Käsesauce / Rucola

1, 3, 5, 6, 9, 10, 11, 12

W przypadku rezerwacji powyżej 12 osób, doliczane jest serwisowe w wysokości 10% od wartości rachunku.

Sałatki

Salads
Salate

Dębowa wegańska miska 39,-
komosa ryżowa / fasola / groszek / cukinia / marchew / burak / awokado / dressing musztardowo-miodowy

100g/50g/50g/70g/30g/30g/1szt/50ml
Vegan Oak Bowl
Quinoa / Beans / Peas / Zucchini / Carrots / Beetroot / Avocado / Honey Mustard Dressing
Vegane Schüssel
Quinoa / Bohnen / Erbsen / Zucchini / Karotten / Rote Bete / Avocado / Honig-Senf-Dressing
1, 3, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11

Sałatka z quinoa 46,-
komosa ryżowa / kurczak grillowany / pomidorki koktajlowe / płatki migdałów / natka pietruszki/ pesto z jarmużu

200g/150g/80g/10g/50ml
Quinoa Salad
Quinoa / Grilled Chicken / Cherry Tomatoes / Almond Flakes / Parsley / Kale Pesto
Quinoa-Salat
Quinoa / Gegrilltes Hähnchen / Kirschtomaten / Mandelblättchen / Petersilie / Grünkohlpesto
1, 3, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11

Dla dzieci

For children
Für Kinder

Tradycyjne pierogi galicyjskie / cebulka / śmietana 26,-
4x60g/40g/50ml
Traditional Galician dumplings / fried onion / cream
Traditionelle galizische Teigtaschen / Röstzwiebeln / Sahne
1, 3, 5, 6, 9, 10, 11

Nuggetsy z kurczaka / frytki / ketchup 36,-
120g/200g/80g
Chicken nuggets / fries / ketchup
Chicken Nuggets / Pommes frites / Ketchup
1, 3, 5, 6, 9, 10, 11

Miska frytek / do wyboru sos (ketchup/czosnkowy/ majonez) 22,-
400g/80g
Bowl of fries / choice of sauce (ketchup, garlic, mayonnaise)
Schüssel Pommes / Soße nach Wahl (Ketchup, Knoblauch, Mayonnaise)
1, 3, 7, 9

Frytki z batatów 27,-
150g
Sweet potato fries
Süßkartoffelpommes
1, 3, 7, 9

Ketchup / Majonez / Sos tatarski / Sos czosnkowy 4,-
80g/80g/80g/80g
Ketchup / Mayonnaise / Tartar sauce / Garlic sauce
Ketchup / Mayonnaise / Remoulade / Knoblauchsauce
1, 6, 9, 10

W przypadku rezerwacji powyżej 12 osób, doliczane jest serwisowe w wysokości 10% od wartości rachunku.

Desery

Desserts
Nachspeisen

Lody waniliowe / mus do wyboru 29,-
(truskawka, malina, toffi, czekolada) **/ bita śmietana**
3x30g/50ml/50ml/50ml/50ml/40g
Vanilla ice cream / mousse of your choice (strawberry, raspberry, toffee, chocolate) / whipped cream
VVanilleeis / Mousse nach Wahl (Erdbeere, Himbeere, Toffee, Schokolade) / Schlagsahne
1, 3, 5, 6, 7, 8

Sernik kajmakowy 28,-
130g
Caramel cheesecake
Karamell-Käsekuchen
1, 3, 5, 6, 7, 8, 11

Gniazdo bezowe / krem marakuja / świeże owoce 29,-
40g/100ml/40g
Meringue nest / passion fruit cream / fresh fruit
Baiser-Nest / Passionsfruchtcreme / frisches Obst
1, 3, 5, 6, 7, 8

Kruche z prażoną gruszką / gałka lodów / bita śmietana 28,-
130g/30g/30g
Shortcrust pastry with roasted pear / scoop of ice cream / whipped cream
Mürbeteiggebäck mit gebratener Birne / einer Kugel Eiscreme / Schlagsahne
1, 3, 5, 6, 7, 8, 11

Dębowe ciastka maślane / krem waniliowy / frużelina owocowa/ krem pistacjowy 29,-
100g/200g/100g/50g
Butter cookies / vanilla cream / fruit jelly / pistachio cream
Butterkekse / Vanillecreme / Fruchtgelee / Pistaziencreme
1, 3, 5, 6, 7, 8, 11

Czekoladowy mus wegański 29,-
110g
Vegan chocolate mousse
Veganes Schokoladenmousse
1, 3, 5, 6, 7, 8, 11

Śląskie krajanki (ser, wiśnia, mak) 24,-
360g
Silesian bars (cheese, cherry, poppy seeds)
Schlesisches Schnitte (Käse, Kirsche, Mohnsamen)
1, 3, 5, 6, 7, 8, 11

Jabłko Księcia Albrechta / kruszonka migdałowa / gałka lodów 28,-
130g/50g/30g
Prince Albert Apple / almond crumble / scoop of ice cream
Prince Albert Apfel / Mandelcrumble / Kugel Eis
1, 3, 5, 7, 8, 11

Parfait z chałwy opolskiej / mus malinowy / beziki / ziemia czekoladowa / bita śmietana 29,-
70g/50g/30g/20g/5g
Halva parfait / raspberry mousse / meringues / chocolate / whipped cream
Halva Parfait /Himbeermousse / Baiser / Schokoladenerde / Schlagsahne
1, 3, 6, 7, 11

Szlak kulinarny Opolski Bifyj

Szlak kulinarny Opolski Bifyj

W przypadku rezerwacji powyżej 12 osób, doliczane jest serwisowe w wysokości 10% od wartości rachunku.

Herbaty

Tea
Tee

Herbaty Richmont 350ml — 12,-
czarna/biała/zielona/owocowa/rooibos/miętowa
Richmont teas
black / white / green / fruity / rooibos / mint
Richmont Tees
Schwarztee/Weißtee/Grüntee/Früchtetee/Rooibostee/Minztee

Napar herbaciany z suszu owocowego 250ml — 19,-
Dried fruit infusion
Teeaufguss aus getrockneten Früchten

Kawy

Coffee
Kaffee

Espresso pojedyncze / podwójne 40ml/60ml — 12,- / 14,-
Single / Double espresso
Einfacher/doppelter Espresso

Americano 200ml — 14,-

Cappuccino 200ml — 16,-

Flat white 200ml — 17,-

Latte macchiato 200ml — 17,-

Kawa bezkofeinowa czarna / biała 200ml — 13,- / 14,-
Black / white decaffeinated coffee
Entkoffeinierter schwarzer/weißer Kaffee

Affogato pistacjowe — 24,-
lody 50g/pasta pistacjowa 30g/espresso 40ml
Pistachio affogato - ice cream 50g/pistachio paste 30g/espresso 40ml
Pistazien-Affogato - Eiscreme 50 g / Pistazienpaste 30 g / Espresso 40 ml

Matcha Latte 300ml — 20,-

Dodatki do kawy
Coffee additives
Kaffeezusätze

dodatkowe espresso 40ml — 4,-
additional espresso / extra Espresso

mleko roślinne 80ml — 3,50
vegetable milk / Pflanzenmilch

syrop 20ml — 3,-
syrup / Sirup

miód 50g — 3,50
honey / Honig

gałka loda do kawy 30g — 7,-
a scoop of ice cream for coffee / eine Kugel Kaffee-Eiscreme

W przypadku rezerwacji powyżej 12 osób, doliczane jest serwisowe w wysokości 10% od wartości rachunku.

Włoska czekolada na gorąco 200ml — 19,-
Italian hot chocolate
Italienische heiße Schokolade

Babycino - spienione mleko z piankami i posypką 200ml — 16,-
Babycino- frothed milk with marshmallows and sprinkles
Babycino – aufgeschäumte Milch mit Marshmallows und Streuseln

Napoje zimne

Soft drinks
Getränke

Mała karafka wody 250ml — 8,-
gazowana/niegazowana
Small carafe of water still / sparkling
Eine kleine Karaffe Wasser kohlensäurehaltig/still

Napoje gazowane 250ml — 10,-
Fizzy drinks / Kohlensäurehaltige Getränke
Coca Cola zero / Coca Cola / Fanta /
Sprite / Kinley Tonic Water / Mojito Virgine

Nektary / soki Cappy 250ml — 10,-
jabłko/pomarańcza/ grejpfrut / multiwitamina
Cappy fruit juices
apple / orange / grapefruit / multivitamin
Cappy Nektare und Säfte
Apfel/Orange/Grapefruit/Multivitamin

Soki świeżo wyciskane 300ml — 22,-
jabłko / pomarańcza / marchewka /grejpfrut / mix
Freshly squeezed juices
apple / orange / carrot / grapefruit / mix
Frisch gepresste Säfte
Apfel / Orange / Karotte / Grapefruit / Mischung

Smoothie z sezonowych owoców 300ml — 18,-
Seasonal fruit smoothie
Saisonales Frucht-Smoothie

Karafka wody z owocami i miętą 900ml — 19,-
A carafe of water with fruit and mint
Eine Karaffe Wasser mit Früchten und Minze

Karafka lemoniady cytrusowej 900ml — 20,-
A carafe of citrus lemonade
Eine Karaffe Zitronenlimonade

Karafka domowego napoju z owoców 900ml — 18,-
A carafe of homemade fruit drink
Karaffe mit hausgemachtem Fruchtgetränk

Karafka wody smakowej - kwiat czarnego bzu 900ml — 19,-
Carafe of flavored water - elderberry flower
Eine Karaffe Holunderblütenwasser

W przypadku rezerwacji powyżej 12 osób, doliczane jest serwisowe w wysokości 10% od wartości rachunku.

Drinki bezalkoholowe

Non-alcoholic cocktail
Alkoholfreier Cocktail

Bezalkoholowy Aperol 250ml — 22,-
wino musujące bezalkoholowe / woda gazowana / syrop pomarańczowy / pomarańcza
Non-alcoholic Aperol
non-alcoholic sparkling wine / sparkling water / orange syrup / orange
Alkoholfreier Aperol
Alkoholfreier Sekt / Mineralwasser / Orangensirup / Orange

Virgin Mohito 160ml — 22,-
limonka / mięta / woda gazowana / cukier trzcinowy
lime / mint / sparkling water / cane sugar
Limette / Minze / Sprudelwasser / Rohrzucker

Truskawkowa Margarita 200ml — 22,-
truskawki / sok pomarańczowy / cytryna / cukier trzcinowy
Strawberry Margarita
strawberries / orange juice / lemon / cane sugar
Erdbeer-Margarita
Erdbeeren / Orangensaft / Zitrone / Rohrzucker

Piwa

Beer
Bier

Heineken lany 300ml 5% — 13,-
draught Heineken
Fassbier Heineken

Heineken lany 500ml 5% — 15,-
draught Heineken
Fassbier Heineken

Żywiec 0% 500ml — 12,-
klasyczny / smakowy
Zapytaj kelnera o rodzaj
Lech free - classic / flavor 500ml
Ask the waiter for the type
Klassisch/aromatisiert
Fragen Sie den Kellner nach der Sorte.

Piwa rzemieślnicze

BROWAR OPOLSKI

Craft beer
Craft-Bier

Pils 500ml 5,4% — 20,-

Lager 500ml 4,2% — 20,-

Bursztynowe 500ml 5,8% — 20,-
amber beer / Bernsteinbier

Pszeniczne 500ml 4,5% — 20,-
wheat beer / Weizenbier

Hazy IPA 500ml 6% — 24,-

W przypadku rezerwacji powyżej 12 osób, doliczane jest serwisowe w wysokości 10% od wartości rachunku.

Przekąski do piwa

Beer snacks
Biersnacks

Prażona kukurydza i solone orzeszki 100g — 10,-
Roasted corn and salted peanuts
Popcorn und gesalzene Erdnüsse

Nachosy z dipami do wyboru (serowy lub meksykański) 75g — 15,-
Nachos with dips of your choice (cheese or Mexican)
Nachos mit Dips nach Wahl (Käse oder mexikanisch)

Alkohole wykwintne

Exquisite alcohols
Exquisite Alkohole

Amaro de Angostura 40ml 35% — 14,-
Likier
Liqueur / Likör

Jagermaister 40ml / 700ml 35% — 18,- / 180,-
Likier ziołowy
Herbal liqueur / Kräuterlikör

Angostura Reserva 3YO 40ml 37,5% — 14,-
Rum biały
White rum / weißer Rum

Angostura Caribbean 5YO 40ml 40% — 16,-
Rum złoty
Golden rum / goldener Rum

Gin Portobella Road 40ml 42% — 18,-

Whiskey Jack Daniels 40ml / 700ml 40% — 19,- / 220,-

Whiskey Ballantines 40ml / 700ml 40% — 18,- / 180,-

Whiskey Deanston Virgin Oak 46,3% — 20,-

Brandy Hennessy VS 40ml 40% — 25,-

Metaxa ***** 38% — 15,-

Wódka U'Luvka 40ml / 700ml 40% — 25,- / 350,-
Vodka / Wodka

Wódka Dębowa 40ml / 700ml 40% — 18,- / 330,-
Vodka / Wodka

Śliwowica 40ml 70% — 20,-

Stumbras Pure 40ml / 500ml 40% — 13,- / 110,-

Stumbras smakowa 40ml / 500ml 40% — 13,- / 110,-
pigwa / malina / żurawina
Flavored vodka
quince / raspberry / cranberry
Aromatisierter Wodka
Quitte / Himbeere / Cranberry

W przypadku rezerwacji powyżej 12 osób, doliczane jest serwisowe w wysokości 10% od wartości rachunku.

Twoja opinia jest dla nas ważna!
Zeskanuj kod QR i dodaj opinię na Google.

Your opinion is important to us!
Scan the QR code and add a review to Google.

Ihre Meinung ist uns wichtig!
Scannen Sie den QR-Code und fügen Sie eine Bewertung zu Google hinzu.

Wykaz alergenów

List of allergens
Liste der Allergene

1 Zboża zawierające gluten (tj. pszenica, żyto, jęczmień, owies, pszenica orkisz lub ich odmiany hybrydowe) oraz produkty pochodne
Cereals containing gluten (i.e. wheat, rye, barley, oats, spelled wheat or their hybrid varieties) and derived products
Getreide, das Gluten enthält (d. H. Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, Dinkelweizen oder deren Hybridsorten) und abgeleitete Produkte

2 Skorupiaki i produkty pochodne
Crustaceans and products thereof
Krebstiere und deren Produkte

3 Jaja i produkty pochodne
Eggs and products thereof
Eier und Produkte davon

4 Ryby i produkty pochodne
Fish and products made of it
Fisch und daraus hergestellte Produkte

5 Orzeszki ziemne (orzeszki arachidowe) i produkty pochodne
Peanuts and derived products
Erdnüsse und abgeleitete Produkte

6 Soja i produkty pochodne
Soybeans and products thereof
Sojabohnen und deren Produkte

7 Mleko i produkty pochodne (łącznie z laktozą)
Milk and its products (including lactose)
Milch und ihre Produkte (einschließlich Laktose)

8 Orzechy, tj. migdały, orzechy laskowe, orzechy włoskie, orzechy nerkowca, orzechy pekan, orzechy brazylijskie, pistacje/orzech pistacjowy, orzechy makadamia i produkty pochodne
Nuts, i.e. almonds, hazelnuts, walnuts, cashews, pecans, Brazil nuts, pistachios / pistachio nut, nuts macadamia and derived products
Nüsse, d. H. Mandeln, Haselnüsse, Walnüsse, Cashewnüsse, Pekannüsse, Paranüsse, Pistazien, Nüsse Macadamia und abgeleitete Produkte

9 Seler i produkty pochodne
Celery and products thereof
Sellerie und deren Produkte

10 Gorczyca i produkty pochodne
Mustard and derived products
Senf und daraus gewonnene Produkte

11 Nasiona sezamu i produkty pochodne
Sesame seeds and products thereof
Sesamsamen und deren Produkte

12 Dwutlenek siarki i siarczyny w stężeniach powyżej 10mg/kg lub 10 mg/l w przeliczeniu na SO2
Sulfur dioxide and sulphites in concentrations above 10 mg/kg or 10 mg/l as SO2
Schwefeldioxid und Sulfite in Konzentrationen über 10 mg / kg oder 10 mg / l als SO2

13 Łubin i produkty pochodne
Lupins and products thereof
Lupinen und deren Produkte

14 Mięczaki i produkty pochodne
Molluscs and products thereof
Weichtiere und deren Produkte